

VOLUME 13/ NO 3

SEPTEMBRE 2003

Dans ce numero

Mot du président	3
Quatorzième rassemblement annuel	4
Articles souvenir	5
Impressions	6
Les «FRANÇOIS» 2004	7
Dévoilement du 1000ième membre	9
Rencontre avec Pierre Séguin horticulteur	11
Des «FRANÇOIS» à trois femmes exceptionnelles	.13
Nos lecteurs nous écrivent	17
Mises au point	20
Avis de modifications aux règlements	21





Remise des «FRANÇOIS» 2003

Bernadette Séguin... accepté par son fils Germain Chevrier #1004 Jeannine Séguin... accepté par son frère François Séguin Soeur Palmyra Séguin... accepté par sa soeur Annette Séguin-Côté

Journal de l'Association des Séguin d'Amérique Site internet... www.lesseguindamerique.ca

Association des Séguin d'Amérique

Conseil d'administration

Président: Vice-président: Secrétaire ASA: Secrétaire CA: Trésorier: Généalogiste: Archiviste:	Pierre Paul Séguin #368 André Séguin #261 Raymond J. Séguin #003 André Séguin #250 Raymond Séguin #002 André Séguin #006 Patricia Séguin-Leduc #004	39 Terrasse du Château, Sturgeon Falls, ON, P2B 1X6 pseguin98@hotmail.com 201 Jean-Baptiste, Saint-Luc, QC, J2W 2V6 Seguin.Andre.2@Hydro.qc.ca 2968 Ch. Donaldson, L'Ange-Gardien, QC, J8L 2W7 RJSeguin@infonet.ca 2 rue Poudrette, L'Île Bizard, QC, H9C 1W4 andre.seguin@sympatico.ca 231 De Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7 raymondseguin@videotron.ca 23 Dubé, Gatineau, QC, J8R 2W2 andre.seguin@infonet.ca 1358 Boyer, Orléans, ON, K1C 1R1	(705) 753-1304 (450) 349-7702 (819) 281-9819 (514) 696-9564 (450) 655-5325 (819) 669-8862 (613) 824-2147
Administrateurs:	Bernard Séguin #340 Gilles Chartrand #915 Jacqueline Séguin #012 Luc Séguin #727 François Séguin #970	6472 Le Breton, Montréal, QC, H1M 1L5 11 Laurier, Rockland, ON, K4K 1J5 tigilles206@hotmail.com 15 Jacqueline, Rigaud, QC, J0P 1P0 japie39@yahoo.ca 1026 de Montarville, #4 Boucherville, QC, J9H 2M9 lucseguin@videotron.c	(514) 255-2885 (613) 446-5086 (450) 451-5529

Membres de l'équipe du journal

Adhémar Séguin #030,	Pincourt, QC (514) 453-6402
Claire Séguin-Dorais #191	
Gisèle TLefevre #005, Vaudre	euil-Dorion, QC (450) 455-4658
Pauline Séguin-Garçon #034,	Rigaud, QC
ricia@videotron.ca	(450) 451-5825
Raymond Séguin #002	(450) 655-5325
Réjean-E. Séguin #265,	Ottawa, ON
rseguin5303@rogers.c	com (613) 842-0627
Yolande Séguin-Pharand #001, 1	Boucherville, QC
yoseguin@videotron.o	ca (450) 655-8227
Traduction anglaise:	
Patricia Séguin-Leduc	c #004, Orléans, ON
Rita Séguin-Olivier #3	Verdun, QC
Lise Séguin-Charbonn	neau #922, Cornwall, ON
Mise en page: Marcel H. Séguir	Hawkesbury, ON
Imprimé chez: Imprimerie Thib	ert, Hawkesbury, ON
Dépôt légal #D 9150696 Bibliothèque	Nationale du Québec 3e trimestre 2003

#D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada

Poste Publication - Enregistrement No 10215

Publié et édité par: Association des Séguin d'Amérique,

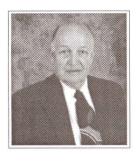
Publié quatre fois par année: en mars, juin, septembre, décembre. Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse suivante:

Membres des comités

Association des Séguin d'Amérique 231, de Brullon, Boucherville, QC J4B 2J7 Tel: (450) 655-5325 Site internet: www.lesseguindamerique.ca (voir le Livre d'Or)

Cotisation annuelle	au Canada	20,00\$ Can
(du 1er juillet au 30 juin)	aux États-Unis	20,00\$ E.U
	En France	20 Euros
Cotisation de membre à vie		250,00 \$





Bonjour,

L'extraordinaire rencontre de Cornwall est déja derrière nous. Un gros merci àtous nos organisateurs. Un merci spécial à Réjean E. Séguin #265, responsable du 14e rassemblement annuel et à son épouse Pauline. Merci aux autres membres du comité qui ont travaillé dans l'ombre depuis plus d'un an: Robert et Lise Charbonneau #922, Ronald et Colette Séguin #1013, Gérald, notre maître de cérémonie et Claudette Samson #1015, Reynald et Claudette Blanchard #458 ainsi que Jean-Paul et Ginette Samson.

La présence de Manon Séguin de L'Orignal, Ontario fut très appréciée. On lui a donné le numéro 1000 comme membre et en retour elle nous a chanté quelques-uns de ses plus beaux succès. Merci Manon de ta présence! Merci aussi à ta mère, ta grand-mère, ta gérante, Madame Lafrance et les autres membres de ta famille qui sont très importants pour toi et qui t'appuient dans cette formidable aventure.

Manon, nous te souhaitons beaucoup de succès dans ta carrière de chanteuse et sois assurée que nous suivrons ton parcours avec beaucoup d'intérêt et de plaisir. J'ose espérer qu'il y aura d'autres nombreuses rencontres entre toi et les membres de l'Association des Séguin d'Amérique.

Merci aussi à Jacqueline #012 qui a rendu possible cette rencontre et la remise du numéro 1000 à Manon.

Nous pensons déjà au 15e rassemblement du 28 août 2004 à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Vous savez qu'à chaque rassemblement, nous devons tenir notre assemblée générale annuelle. Marcel H. Séguin #513 ne se représentait pas comme membre du C.A. Le seul changement à l'exécutif est André Séguin #261 qui devient vice-président. Je veux remercier Marcel pour son dévouement et le nombre d'heures dépensées pour l'Association. Marcel ne laisse pas totalement, il continue à monter la mise en page de la Séguinière. Par contre, puisque Christian Séguin #883 et Raymond "Tony" Séguin #627 ont choisi de ne pas renouveler leur mandats, nous accueillons Luc Séguin #727 et François Séguin #970 comme nouveaux administrateurs. Merci Tony, l'Association est reconnaissante pour les beaux trophées que tu as créés avec Marcel H. Quant à Christian, il demeure toujours notre webmestre même s'il ne siège plus au CA.

Le comité de voyage et rencontre nous a préparé un Noël de Séguin et d'ami(e)s à La Calèche de Sainte-Agathe-des-Monts, les 8, 9 et 10 octobre, 2003. Nous avons hâte de célébrer avec vous.

Je viens de recevoir la démission de Réjean E. Séguin #265 qui, depuis un an, coordonnait tous les écrits, les biographies, nouvelles, etc. et s'assurait que les corrections et la traduction étaient complétées avant de transférer le tout à Marcel H. Séguin #513 pour la mise en page. Merci beaucoup pour toutes ces heures de bénévolat que tu as gracieusement données à l'Association des Séguin.

Maintenant, il est évident qu'il nous manquera un maillon dans la chaîne des responsabilités. En conclusion, la Séguinière sera publiée, mais il est très probable que des changements suivront. J'ai déjà écrit qu'il fallait être prêt pour des changements dans le temps et l'espace. Vous pouvez nous aider si vous connaissez quelqu'un qui a du talent et qui est habile avec l'ordinateur. Veuillez nous en avertir au plus tôt.

Pierre Paul Séguin, président

Association des Séguin d'Amérique

Vaul Leguin



Quatorzième rassemblement annuel

Cornwall, ON,

Samedi, 9 août 2003

C'est à Cornwall que les Séguin d'Amérique sont reçus les 9 et 10 août. Cette ville est située à l'extrême sud-est de la province d'Ontario. Au milieu du XVIIIe siècle, certains Américains voyant venir la déclaration d'indépendance décident de traverser la frontière pour rester loyaux à la Couronne britannique. Ce sont donc ces Loyalistes qui fondent la ville de Cornwall.



Le samedi matin, l'équipe à l'accueil avait recruté deux "soeurssourire" du sud de l'Ontario. Soeur Gisèle Pilon et soeur Norma Brisson (soeur de Claudette Brisson-Blanchard #458) ont su mettre tous les invités à l'aise dès leur arrivée.

Le programme du samedi débute par un tour de ville en autobus. On effectue un arrêt à l'école La Citadelle. Dans cette école, on a consacré une salle à Jeannine Séguin #441, une grande dame qui a passé sa vie à défendre la langue française en Ontario (Voir un "FRANÇOIS" à Jeannine Séguin dans cette édition, aussi Vol. 6, No 4 et Vol. 10, No 1). Cette école fréquentée par des élèves de langue française et anglaise étant devenue trop exiguë, Jeannine prit les grands moyens en organisant une grève d'étudiants pour obtenir cette école aux élèves de langue française. On

construisit une école anglaise à un autre endroit.

On fait une halte à la Logan's Gallery où des gens fortunés peuvent acheter de grandes œuvres.

Plus loin, on contourne un immense complexe, Nav-Canada, qui était une école de pilotage et qui est devenu un centre de conférence contenant plus de 600 chambres.

Une halte s'impose pour visiter le musée Wood House, maison de pierres et de briques qui a appartenu à un riche Loyaliste qui a fait fortune à Cornwall. On a ajouté un sous-sol à la maison. On admire toujours l'ingéniosité de ces gens qui inventèrent des moyens pour faciliter les tâches quotidiennes avant l'arrivée de l'électricité.

Un merci très spécial à Mme Marcel Paquette et son équipe de bénévoles qui ont accepté d'ouvrir le Centre d'Histoire et de Généalogie St-Laurent le samedi afin de permettre à plusieurs Séguin de continuer ou



même de compléter plusieurs de leurs lignées ancestrales. Tous furent ébahis par les richesses des trésors qu'ils y ont découverts et plusieurs ont promis d'y revenir. Quelle découverte fantastique que ce Centre!!!

Puis à 16h00, de nombreux Séguin assistent à la réunion générale. C'est le temps de brasser des idées surtout lorsqu'on touche à des règlements. "*Tot capita, tot sensus*", chacun a son idée. Les coûts augmentent sans cesse; pour cette raison, la contribution annuelle subira peut-être une légère hausse. Le bilan est tout de même positif.

Le groupe, "La Tournée du Bonheur", qui porte bien son nom, anime le succulent repas et la soirée. Durant ces quelques heures, les musiciens, dont un trompettiste, un violoniste et une pianiste, de vrais professionnels, ont su nous émerveiller. Et que dire de l'animateur qui fut

merveilleux: toujours des mots pour rire, des historiettes drôles à souhait et jamais grivoises, des imitations de chanteurs. Dans la soirée, il était difficile de rester assis aux tables; il fallait danser.

Tous les Séguin ont hâte de connaître la surprise qui leur est réservée. Or après le souper, on dévoile le nom du 1 000e membre de l'Association qui est nulle autre que Manon Séguin de L'Orignal, Ontario. Manon n'a que dix-sept ans et a déjà parcouru un long chemin dans le domaine vocal. Grâce à sa détermination à toute





épreuve, Manon a déjà gagné à de nombreux concours et a quelquefois chanté à Radio-Canada. Elle est maintenant connue et reconnue aussi bien au Québec qu'en Ontario. Lors de la réunion à Saint-Albert, elle avait chanté à la messe. J'avais écrit alors: "Il était surprenant d'entendre Manon, onze ans, chanter avec tant d'assurance". Après les marques d'honneur de l'Association à son égard, Manon nous a interprété, pour notre grand plaisir, quatre chansons dont une de ses compositions. Nous te souhaitons un grand avenir, Manon, et nous sommes fiers de toi.

Gens de Cornwall, nous vous remercions. La première journée s'est très bien déroulée; félicitations au comité organisateur.

Adhémar Séguin #030 Pincourt

Dimanche, 10 août 2003

La cocathédrale de la Nativité accueille les Séguin...

C'est par un chaleureux mot de bienvenue que sont accueillis les Séguin d'Amérique à l'occasion de la messe dominicale en la cocathédrale de la Nativité.

Cette bienvenue, nous la sentions d'autant plus sincère et profonde qu'elle nous était adressée par le recteur de la cocathédrale Mgr Réjean Lebrun #1040, petit-fils d'un Séguin.

Monseigneur a tenu à remercier ses deux co-célébrants: le Père Édouard Séguin c.s.v #144. du Collège Bourget de Rigaud et l'Abbé Jean-Baptiste Séguin #102, curé à la paroisse Saint-Esprit de Valleyfield, nos deux fidèles "aumôniers", dignes descendants de François et nos "paratonnerres" auprès du Très-Haut.

Avant que ne débute la célébration, Réjean E. Séguin #265, grand responsable de la rencontre, nous a dressé un court historique de ce temple magnifique dont la construction remonte à 1887.

Durant la célébration, la lecture des épîtres fut confiée à Lise Séguin-Charbonneau #922, la procession des offrandes à l'autel et la distribution de la communion furent confiées à des Séguin.

Dans son message évangélique, Mgr Lebrun cite Jésus comme Pain de vie, comme une nourriture essentielle pour l'âme. "Les Séguin, nos ancêtres, ont tellement eu à lutter contre la faim quotidienne. Ils ont eu aussi à défendre leur foi et à la vivre. Ils nous ont transmis cette foi avec ténacité et courage. A nous maintenant de poursuivre leur œuvre".

Mgr Lebrun s'est joint aux Séguin pour le brunch qui fut suivi de la distribution de trois trophées "FRANÇOIS".

Gisèle Lefebvre-Tranchemontagne #005 Vaudreuil-Dorion

Le comité organisateur tient à remercier d'une façon particulière les membres qui se sont occupés des différents kiosques durant les deux jours: Gilles et Nicole Chartrand #915 et Denis Séguin #020 (objets-souvenirs), Patricia Séguin-Leduc #004 (archives), André #261, Bernard et Jacqueline #340 (voyages), André #006 (armoiries), Luc #727 (généalogie sur le web), Marcel H. #513 et Jacqueline #012 (reconnaissance), Christian #883 (site web et photos) et surtout Raymond #002 à la trésorerie ainsi que Pierre Paul #368 et Raymond J. #003 pour l'assemblée annuelle.

Articles souvenirs

L'Association vous offre maintenant le loisir d'acheter par la poste des articles qui sont habituellement en vente lors des rassemblements annuels. Pourquoi ne pas en profiter pour faire plaisir à un être cher à l'occasion de Noël ou lors d'un anniversaire. Par exemple, le dictionnaire des Séguin d'Amérique version CD est irremplaçable, mais le nombre de copies baisse très vite. Une formule de commande est incluse sur notre site internet.

Pour commander, pour renseignement ou pour recevoir la liste complète:

Gilles Chartrand #915, 1157 rue Laurier, Rockland, ON, K4K 1J5 téléphone: rés.: (613) 446-5086 travail: (613) 446-6085 télécopie: (613) 446-1508 courriel: tigilles 206@hotmail.com



Impressions

Propos recueillis par Pauline Séguin-Garçon #034 lors de la rencontre annuelle le samedi 9 août 2003, à Cornwall.



Gérald Séguin #716, Montréal (auteur de notre devise: "Force et Générosité")

Je suis le fils de Stevenson Séguin. C'est la première fois que j'assiste à une réunion annuelle des Séguin. Je suis venu un peu par curiosité, je voulais voir comment ça se passait, encouragé surtout par mon frère François qui était venu l'an dernier.

Quand l'Association des Séguin a lancé le concours de la devise, j'étais en congé sabbatique; j'avais donc le temps. Mais surtout, comme professeur de français, j'étais conscient de l'importance des mots qui souvent de nos jours sont banalisés. Ça m'intéressait de trouver les termes justes qui devaient caractériser nos ancêtres.

Le mot "force" me faisait un peu hésiter car souvent on l'identifie au mot "violence". J'avais d'abord pensé à courage, liberté, dynamisme, ardeur, mais je revenais toujours au mot force pour l'utiliser d'une façon positive. La force physique, car nos ancêtres ont dû travailler fort pour bâtir un pays et la force psychologique, car ça prenait toute une force de caractère pour traverser les épreuves et assurer leur survivance.

Pour le deuxième terme, j'avais d'abord choisi "charité"; mais là encore le mot prenait plusieurs sens et on y accole souvent un côté financier (œuvres de charité, dons de charité, reçus d'impôt, etc.) J'ai choisi le mot "générosité" car il me semblait plus gratuit, plus prêt de l'esprit d'entraide de nos ancêtres.

Je suis maintenant à ma retraite. Je m'occupe de différentes organisations. Je ne dis pas que je n'aurais pas le temps, un jour, de me joindre à l'équipe du journal la Séguinière. Ce n'est pas une promesse; peut être un souhait...



Jacquelin Séguin #619, Gatineau

Je suis natif de Saint-Méthode, au Lac Saint-Jean. Je suis un vrai "bleuet"! Mon père était Henri Séguin et ma mère, Berthe Bouchard.

Mon grand-père émigra au début du siècle vers les terres du Nord. Il était cultivateur. C'est mon frère Armand qui hérita de la terre.

Moi, j'ai travaillé pendant 35 ans dans les "chantiers". J'ai commencé à l'âge de 15 ans, protégé par mon oncle Victor qui était entrepreneur forestier. J'étais d'abord "showboy" (marmiton). Je transportais l'eau, faisais la vaisselle etc. J'ai fait ça pendant sept ans. Puis je suis devenu assistant mesureur jusqu'en 1966.

La vie de chantier était rude. Levés le lundi matin à 6 hres, on travaillait jusqu'au samedi midi pour \$25 par semaine. Quand j'avais \$100 de ramassés, j'allais chez nous; ça prenait quatre heures. On travaillait du mois de mai jusqu'à "la bordée de poches" (première

neige). L'automne, il faisait froid; l'été, c'était les mouches! Dans le camp, ce n'était pas le grand luxe! Au début, on couchait dans des "beds à bœuf" (lits superposés) mais quand je suis devenu assistant mesureur, j'étais comme privilégié car la paie dépendait de nous. Plus tard, j'ai déménagé à Gatineau pour travailler dans un laboratoire comme analyste de la qualité de copeaux et du papier.

Quand il me vient une crise d'ennui, je pars avec Nicole et on va faire un tour au Lac.....



André Séguin #261, Saint-Jean sur Richelieu



Je vais te donner un scoop: La réunion annuelle de l'an prochain aura lieu le 28 août (une journée seulement) chez nous à Saint-Jean sur Richelieu. Comme je suis chargé de l'organiser, je me mets dès maintenant à la tâche. Un an, c'est pas trop long. Suite aux conseils de ceux qui ont déjà vécu cette expérience, voici comment je compte procéder:

- 1.On forme un comité (je mettrai à contribution mes frères et sœurs.
- 2.Dès que la date et le lieu sont choisis, on réserve tout de suite une grande salle.
- 3.On établit un budget.
- 4. On cherche un traiteur pour le banquet (menu, prix, possibilités etc.).
- 5.On établit la programmation de la journée (visites, kiosques, conférences, réunions etc.).
- 6.On présente le tout au C.A. pour fin d'approbation.
- 7. On prend contact avec les autorités de la place.
- 8. On cherche des commanditaires.
- 9. On pense publicité, etc. etc... Tout cela ne se fait pas nécessairement dans cet ordre.

Il va sans dire qu'au comité, nous nous partageons le travail, ce qui représente du temps, de bonnes discussions, de l'énergie. Mais pour nous, ce sera un grand plaisir de recevoir les Séguin l'an prochain dans la belle vallée du Richelieu.

Anne-R. Séguin-Stockton, #1029, Frankford, ON



Je suis native d'Ottawa mais j'ai demeuré longtemps à Cornwall. Je suis la fille de Ronald et Colette Séguin #1013 de Cornwall.

Aujourd'hui, à la réunion des Séguin, j'expose quelques-unes de mes œuvres en poterie. J'en fais depuis huit ans. J'ai suivi des cours de poterie au collège de Brockville et à Belleville. Je suis ingénieure de formation et je travaille pour Procter & Gamble comme chef d'équipe.

J'ai deux enfants: trois ans et six ans. J'aurais aimé les amener aujourd'hui mais il y a très peu d'activités organisées pour eux. Puis-je vous faire une suggestion? Pourquoi ne pas leur réserver un petit coin pour faire de l'animation avec clowns, ballons, jeux, concours de dessins etc.? Peut être que ça pourrait convenir aux jeunes familles.

Pour ceux qui seraient intéressés par mes poteries, on peut me rejoindre au (613) 961-7332

- Les «FRANÇOIS» 2004 -

Vous êtes invités à nous faire parvenir le nom du candidat pour la remise des «FRANÇOIS» pour l'an 2004. Il y a certainement un membre de votre famille, source d'exemple pour les autres Séguin; il nous tarde de le connaître.

Les membres du comité des reconnaissances se feront un plaisir de vous assister tout au long de votre démarche.

Comité des reconnaissance

Jacqueline Séguin #012 Tel: (450) 451-5529 Marcel H. Séguin #513 Tel: (613) 632-8745 15, rue Jacqueline, Rigaud, QC J0P 1P0





Nicholas Séguin, Fournier, ON

C'est la première fois que je viens à une réunion des Séguin mais ça fait longtemps que j'en entends parler! Je suis l'oncle de Réjean E. Séguin #265!

Mon père, Georges Séguin, était cultivateur et chasseur pour nourrir sa famille de seize enfants. Quand je suis venu au monde, ça lui a coûté \$5, car le docteur, pour venir à la maison, était parti de Riceville en "cutter".

Aujourd'hui, je suis à ma retraite; j'ai gardé la maison paternelle et je loue ma ferme à d'autres cultivateurs.

Je profite bien de la vie.

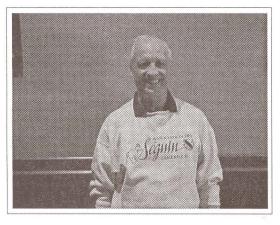
André Séguin #006, Gatineau, QC (généalogiste)

Je suis le cofondateur de l'Association des Séguin d'Amérique. Comment j'en suis arrivé là?

J'avais environ 40 ans, l'âge où l'on cherche de nouveaux défis. J'avais besoin de remplir un vide quelque part. J'ai toujours été un "compileux"! J'en ai dérangé bien du monde! J'avais lu dans le journal Le Droit qu'on offrait un cours d'histoire régionale, particulièrement la région de l'Outaouais: ma région. Un cours de 48 heures au coût de \$48 avec obtention de crédit. Le programme comprenait plusieurs thèmes dont la généalogie. Nous avions comme professeur Mme Yvette Séguin-Thériault #206. Tout ça a déclenché beaucoup de choses. Jusqu'ici, je croyais que cette discipline était réservée aux universitaires; j'ai réalisé que je pouvais en faire moi aussi. Cela a fait boule de neige!

J'ai commencé à fréquenter le Centre de recherche Jos Monferrant à Hull et j'ai fouillé dans les archives du Palais de Justice.

Il existait déjà une Fédération de généalogie; j'en suis devenu membre et six mois après, je siégeais au conseil d'administration.



J'assistais aussi aux congrès de la Fédération des Sociétés d'histoire. On y rencontrait d'importantes personnalités. Pour celui de Trois-Rivières, j'ai impliqué ma femme Rachel qui fut très intéressée. C'était un spécial Robert Lionel Séguin.

Comme je suis cartographe de métier, mon travail m'a emmené à Sherbrooke pour organiser le déménagement du centre de cartographie. J'y suis resté neuf mois. Que voulais-tu que je fasse le soir quand je m'ennuyais de ma femme? Certains vont aux danseuses! Moi, j'allais à l'Université de Sherbrooke pour consulter les recensements du 19e siècle pour tout le Québec. Parfois je travaillais jusqu'à une heure du matin. J'avais même les clefs. Là, j'en ai sorti des Séguin! Dans ma chambre, j'avais installé ma filiation ou plutôt la recherche de ma filiation. J'ai piqué aux murs mes arrière-grandsparents possibles. Et après des recherches, avec des certificats de

baptême, des signatures comparées, j'ai retrouvé mes ancêtres.

J'ai fait des recherches aussi dans les archives à Hull, à la salle Gagnon à Montréal, à la Bibliothèque centrale de Montréal, à Ottawa et dans quelques presbytères.

Vers les années 90, j'ai rencontré Anne-Marie Quesnel qui s'occupait de la Société historique de Rigaud. J'en suis devenu membre. Je ramassais tout ce qui était Séguin!

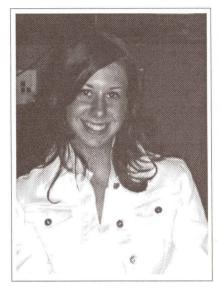
Et c'est ainsi que j'ai eu la chance de rencontrer Yolande Séguin-Pharand qui chérissait le rêve de former une association généalogique de familles Séguin. Ça a "cliqué"!

Au début, je ne pensais pas que mon travail nous amènerait jusqu'ici; je suis très fier de nos réalisations! Pour le reste, tu le connais aussi bien que moi!



Dévoilement du 1000ième membre

Manon Séguin #1000 L'Orignal, ON



Bonjour ! Il me fait plaisir de vous présenter la jeune prodige Manon Séguin. Pour l'occasion, nous présenterons l'ensemble de sa carrière en lui faisant l'honneur d'être la 1000ième membre de la grande famille de l'Association des Séguin d'Amérique.

Vous l'avez peut-être entendue à la télé, à la radio, en spectacle ou encore vue dans les journaux. Par contre, savez-vous que cette jeune artiste âgée seulement de 17 ans a fait ses débuts dans l'aventure du showbusiness à l'âge de 11 ans?

En effet, à 11 ans, elle participait à la programmation du Festival Franco-Ontarien. Elle effectuait aussi sa première émission de télévision à Radio-Canada et elle donna de nombreux spectacles à la grandeur des comtés de Prescott-Russell, ainsi qu'à Lachute, Lachine, Montréal, Trois-Rivières et Québec. Elle était présente également à sa première rencontre des Séguin d'Amérique à St-Albert en 1997.

À 12 ans, elle était invitée aux deux émissions de variétés les plus convoitées de Montréal: Le Poing J et l'Ecuyer. Lors de ces performances, on

lui a attribué les titres de Révélation du Poing J et Phénomène de l'émission L`Ecuyer. Par la suite, elle fut invitée par un producteur pour faire l'enregistrement d'un mini-album au MCA Studio de Nashville. De retour, elle méritait la première place du grand concours Les Etoiles de l'An 2000 remportant les onze différents prix et la télévision de Radio-Canada lui offrait sa première émission spéciale saluant l'épanouissement de sa carrière.

Lors de ses treize ans, on la vit évoluer dans plusieurs festivals prestigieux tels que le Festival Franco-Ontarien, Musiqu'en Août et le Festival d'Eté de Québec, entre autres. Elle fut très remarquée lors de nombreux événements saluant l'Année de la Francophonie, comme le Grand Train de la Francophonie, Vivre le Monde de la Francophonie, Sommet de la Francophonie. Elle fut accompagnée à deux reprises par un orchestre symphonique et elle enregistra un album live "J'ai Treiz' envies de chanter". Elle fut également invitée par un producteur français pour faire l'enregistrement d'un autre mini-album pour le marché européen. Durant cette année-là encore, Manon a reçu de nombreux honneurs tel qu'ambassadrice de la Francophonie, finaliste YTV Young Achievement Canada, et elle fut nommée Meilleur Espoir de la Capitale Nationale. Elle était invitée pour interpréter la chanson thème des Olympiques Spéciaux du Canada et était sélectionnée pour rendre hommage au physicien Hugh LeCain en faisant son premier vidéo-clip. L'année de son 13 ième anniversaire se terminait par une grande invitation surprise: Manon était sélectionnée pour rendre hommage à nulle autre que Céline Dion avec l'album "J'ai Rêvé Céline".

L'année de ses 14 ans commença par une très grande tournée promotionnelle pour présenter ses différents albums. Elle a offert des spectacles qui l'ont conduite en France à quatre reprises, en Alberta, en Saskatchewan, au Nouveau-Brunswick, pour terminer par une tournée au Québec et à l'échelle de tout l'Ontario. Elle reçut une invitation de la Gouverneure Générale du Canada pour interpréter l'Hymne National dans ses jardins pour la Fête du Canada. Après trois différentes tournées, 1'année se termina encore avec une invitation pour rendre hommage à Céline Dion. Cette fois-ci, Manon était invitée et autorisée par les Productions Feeling pour effectuer l'hommage officiel saluant l'ensemble de la contribution de Céline à la grande Fondation de la Fibrose Kystique dans un grand spectacle au Palais des Congrès de Montréal. Un moment inoubliable!

À ses 15 ans, Manon fut invitée à être accompagnée en spectacle par un orchestre symphonique sur la Colline Parlementaire afin de recevoir le titre de Meilleur Espoir Canadien par la Gouverneure Générale du Canada, Madame Adrienne Clarkson. Quelques temps après, elle recevait lors d'un gala, un Disque d'Or pour son album "J'ai Rêvé Céline". Dans la même année, Manon s'est retrouvée candidate pour Révélation de l'Année et Interprète de l'Année. De plus, elle devenait la seule franco-ontarienne à être sélectionnée pour faire











l'enregistrement en français de l'Album de Noël "Christmas for Children" pour la Fondation Snowsuit d'Ottawa. Symbole de courage, de détermination et de persévérance, Manon était invitée par l'Association du Richelieu International pour devenir la porte-parole du programme de la prévention du suicide chez les jeunes.

À ses 16 ans, suite à sa grande implication depuis les tous débuts de sa carrière à promouvoir la francophonie et la langue française tant à l'échelle locale jusqu'à l'échelle internationale, l'ACFO régionale lui décerna le prix très convoité Thomas-Godefroy. Elle recevait aussi un autre honneur celui du Youth Achievement du Rotary Club pour s'être la plus illustrée dans sa discipline. Les 16 ans de Manon ont également été soulignés par la présentation de deux spectacles au prestigieux Centre National des Arts d'Ottawa, soit le lancement de son disque "Une fois sur Deux" et sa participation pour le 50e anniversaire de la télévision de Radio-Canada. Manon recevait, de plus, une invitation pour interpréter le thème musical de l'ACFO d'Ottawa et était sélectionnée pour auditionner pour le rôle de Juliette dans la grande comédie musicale "Roméo et Juliette". L'année se termina par une tournée de spectacles en Floride où Manon a charmé tous ses spectateurs.

Ses 17 ans furent salués par son premier rôle de comédienne dans le téléroman "Francoeur"où elle interpréta aussi plusieurs thèmes des génériques de ce même téléroman. Comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, elle obtint de jouer le rôle principal de la grande comédie musicale "Francoscénie" soit celui de la pionnière Élizabeth Bruyère. Ses chansons "Voyages" furent retenues pour faire l'enregistrement de l'émission "Tékitoi". Ses chansons "Une fois sur Deux" et "Emmène-moi dans ta musique" furent retenues pour le téléroman "Francoeur". Pour saluer la Francophonie canadienne, Manon était sélectionnée pour représenter l'Ontario dans un spectacle accompagnée par un orchestre symphonique à la salle de prestige Glen Gould de Toronto. Quelques temps après, la télévision de Radio-Canada lui offrait une deuxième émission spéciale avec un concert intime diffusé sur les ondes de cette même télévision. Double bonheur: la télévision de Radio-Canada décida de lui offrir un dérivé de cette même émission en lui offrant un album live. Au même moment, un producteur lui offrait un autre disque "Dis-le moi" dont le lancement a eu lieu à l'Aréna Robert Guertin de Hull. Manon était de nouveau sélectionnée pour représenter l'Ontario dans le grand spectacle de la St-Jean-Baptiste du Festival Franco-Ontarien diffusé à l'émission "Les Beaux Dimanches". Toujours aussi impliquée dans sa communauté, Manon deviendra dans les prochaines semaines la porte-parole d'un grand projet sans frontières soit la "Vision Léon Delorme International".

Aujourd'hui, sa carrière continue toujours à progresser et à aller de succès en succès. Donc, il nous fait plaisir de contribuer à son épanouissement en ajoutant à sa liste le titre de 1000ième membre de l'Association des Séguin d'Amérique afin de saluer à notre tour l'ensemble de sa carrière.

Le comité des reconnaissances

Texte soumis par Mariette Lafrance Les productions Mariette Lafrance

Appel à tous

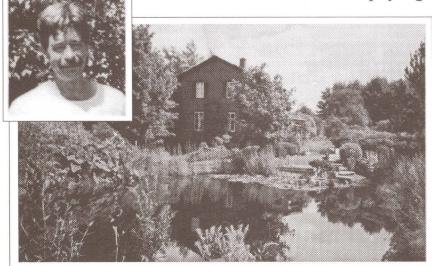
Lors du 125e anniversaire de fondation de la paroisse de St-Isidore, ON, plusieurs des familles fondatrices seront honorées. Une journée spécifique sera allouée à chacune de ces familles; possiblement le dimanche 11 juillet 2004 pour les Séguin. Si vous connaissez des descendants des familles Séguin originaires de cet endroit, s.v.p. communiquez avec Gilles Chartrand #915: 1157 rue Laurier, Rockland, ON, K4K 1J5 rés.: (613) 446-5086 travail: (613) 446-6085 télécopie: (613) 446-1508 courriel: tigilles206@hotmail.com



Rencontre avec...

Pierre Séguin

Horticulteur paysagiste



C'est l'été! Le soleil, les vacances! On a le goût de prendre la clé des champs. Lors d'un voyage à Québec, j'ai choisi de quitter les grands axes routiers, les lieux envahis de touristes, pour découvrir d'autres coins pittoresques du Québec, des petits villages paisibles et enchanteurs.

C'est dans cet état d'esprit que j'ai laissé l'autoroute pour visiter ce qu'on appelle les Bois Francs. J'avais aussi une idée derrière la tête car j'avais entendu parler d'un Séguin, horticulteur, qui offrait une visite de ses jardins à Saint-Ferdinand. Cette petite ville sise dans les Appalaches, en bordure du lac William, offre un

panorama saisissant. Site de villégiature par excellence, le lac William invite à la plaisance. C'est en empruntant le 4e Rang Nord que j'ai découvert "Les Jardins de vos rêves".

"Là, tout n'est que beauté..."

C'est un jardin de cinq acres au cœur des Appalaches, à flanc de montagne. On y marche avec plaisir au milieu d'une végétation indigène luxuriante. L'aménagement de ses allées, de ses massifs, de ses coins d'ombre, de sa roseraie et de ses tonnelles, dénote le travail de spécialistes amoureux de la nature. On peut aussi parler d'exposition à ciel ouvert car au détour d'un sentier, on admire des sculptures, des masques amérindiens, un banc original et accueillant, des créations énigmatiques, des pierres d'influence esquimaude etc. Chaque détail ajoute à l'harmonie de l'ensemble. Nous aurons aussi l'occasion au cours de la promenade de nous arrêter particulièrement à deux endroits: un pavillon où on nous présente les œuvres d'une artiste de la région et un musée rempli d'objets anciens, particulièrement de jouets d'enfants que le propriétaire a collectionnés avec amour. Nous y retrouvons avec tendresse et nostalgie quelques souvenirs d'enfance. Comme nous sommes à 1,500 pieds d'altitude, la vue sur les collines environnantes donne vraiment l'impression de faire partie intégrante de la nature.

"C'est un jardin d'atmosphères et d'émotions, plein de surprises. Des végétaux originaux, des aménagements subtils, un souci écologique, des matériaux recyclés... c'est un des grands du Québec" (Albert Mondor, horticulteur bien connu).

Le plaisir de la visite est décuplé car c'est l'heureuse occasion de rencontrer Sonia Mondor et Pierre Séguin, les propriétaires, qui nous ont reçus avec beaucoup de gentillesse.

P. Séguin-Garçon - M. Séguin, après avoir visité votre jardin, on aimerait vous connaître un peu mieux et établir nos liens de parenté.

Pierre Séguin - Je suis originaire de Pointe-aux-Trembles. Mon père était Roland Séguin et ma mère, Gina Abbott. Pour mieux vous situer dans notre généalogie, disons que mon grand-père Willie Séguin était aussi le grand-père de Marie-Claire et Richard Séguin, artistes bien connus. Nous sommes cousins.

Ma mère venait de Saint-Gabriel-de-Brandon. C'est dans cette région que j'ai passé les cinq premières années de ma vie. Et même après avoir déménagé à Montréal, nous y revenions chaque été. C'est là que j'ai développé mon sens d'observation. Ma mère s'intéressait beaucoup aux plantes indigènes; elle s'y connaissait. Nous faisions de grandes promenades dans les bois. J'aimais ce contact direct avec la nature.



J'ai fait mes études à Montréal. Après le cours classique au collège Sainte-Croix, j'ai fait les beaux-arts. Tout m'intéressait. Peinture, sculpture, environnement, travail à l'extérieur. En terminant, comme j'étais boursier du Conseil des Arts, ça m'a permis de faire mes recherches. J'avais étudié l'histoire de l'art; j'ai enseigné à l'Université du Québec à Montréal; mais ça demeurait mineur. Ce que je voulais surtout c'était de faire de la création, de produire.

P. S.-G.- Ce qui vous a amené à l'horticulture?

Pierre Séguin - Vers 1973, ma compagne Sonia et moi avions le goût de changer de milieu, d'aller voir ailleurs. On sentait le besoin de s'éloigner des grandes villes pour retrouver le contact de la nature. Nous avions des amis qui l'avaient fait et qui étaient établis un peu partout en Beauce, dans le Bas du Fleuve. Ça nous semblait attirant. Nous avons donc décidé de nous lancer dans l'horticulture.

P. S.-G.- Mais pourquoi ici, à Saint-Ferdinand?

Pierre Séguin - Autour de Montréal, le prix des terres était exorbitant. On cherchait dans la Beauce, dans les Cantons-de-l'Est. Nous avions aussi des amis dans cette région et c'est comme ça que nous avons découvert Saint-Ferdinand. Plusieurs terres étaient abandonnées. Nous avons pu en acheter une au prix correspondant mieux à notre budget. Mais il faut dire aussi que le paysage, la tranquillité, le climat nous avaient conquis. En 1975, on quitte tout pour venir ici. Nous y sommes depuis 25 ans. Nous sommes des personnes d'action. Nous avions l'intention de faire des aménagements paysagers. Au début, nous en faisions de 20 à 25 par été ce qui nécessitait l'embauche d'une douzaine d'employés. Nous faisions les dessins, la création, la réalisation. Aujourd'hui, nous avons ralenti et prenons plus de temps pour nous. Peu à peu nous avons conçu notre jardin comme un objet d'art. Depuis deux ans, il est ouvert au public.

P. S.-G.- Mais c'est un travail saisonnier. Ne trouvez-vous pas l'hiver un peu long?

Pierre Séguin - Le travail commence vers le 15 avril et jusqu'au 15 juin environ nous travaillons pour des clients. On se garde la fin de semaine pour notre propre jardin. L'hiver, on voyage. Nous aimons découvrir dans d'autres pays, de nouvelles idées, de nouvelles plantes, de l'inspiration, de nouveaux jardins, de nouvelles influences.

P. S.-G.- Et tous ces objets anciens qui se marient si bien au paysage? Etes-vous collectionneur?

Pierre Séguin - Je fais beaucoup de récupération. Quand j'étais aux beaux-arts, j'ai investi du temps et un peu d'argent dans l'achat de jouets anciens. J'aime me pencher sur les objets, découvrir leur beauté, leur histoire et parfois les fondre dans un décor approprié.

P. S.-G.- Vous êtes arrivé à un résultat extraordinaire!

Pierre Séguin - C'est un rêve que j'ai réalisé avec Sonia, ma compagne de vie. Nous sommes ensemble depuis 35 ans. Nous avons deux enfants: une fille, Ancolie et un garçon, Saule. Depuis 1975, nous bâtissons ce jardin en mettant en valeur les cinq éléments: bois, terre, feu, métal, eau. L'accent est porté sur la récupération et le respect de l'environnement. L'architecture est le point dominant par ses constructions et ses sculptures. Les végétaux s'intègrent au jardin d'une façon théâtrale. Un lieu où la passion, l'émotion et la contemplation se rencontrent pour vous transporter dans un autre monde.

P. S.-G.- Vous avez merveilleusement réussi! Merci pour ces beautés et merci pour cette entrevue.

J'invite donc les Séguin d'Amérique à pousser une pointe vers les Bois Francs particulièrement à Saint-Ferdinand pour y découvrir non seulement un Jardin de Rêves mais aussi un Séguin qui avait plein de projets et qui les réalise avec tellement de beauté et d'harmonie. Je suis certaine qu'il vous recevra avec grande cordialité.

Pauline Séguin-Garçon # 034 Rigaud, QC

Renseignements:

Horaire: tous les après-midi de 13h à 16 h du 22 juin à la Fête du Travail; en septembre: week-end seulement.

Durée de la visite: 1h à 1h30 Entrée: 6\$ adulte/ Gratuit moins de 12 ans. Comment s'y rendre: tel.: (418) 428-3848

Site internet: www.route-des-jardins.com et www.tourismecentreduquebec.com

Tarif de groupe disponible sur réservation 5\$



Arbre généalogique d'un Séguin

Pierre Séguin

,			
Rolland SÉGUIN	St-Gabriel-de-Brandon, QC	23-10-1943	Georgianna ABBOTT
William SÉGUIN	Montréal, QC	27-04-1908	Albertine ROY
Alex-Samuel SÉGUIN	Montréal, QC	19-11-1878	Augustine CARON
Antoine SÉGUIN	Les Cèdres, QC	30-10-1848	Rose PIGEON
Joachim SÉGUIN	Les Cèdres, QC	22-11-1819	Louise LEGAULT
	Vaudreuil, QC	22-01-1781	Marie-Marguerite LEDUC
Jean-Baptiste SÉGUIN	Oka, QC	17-02-1749	Josephte LAMADELEINE
Jean-Baptiste SÉGUIN		07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Des «FRANÇOIS» à trois femmes exceptionnelles

La remise du «FRANÇOIS» demeure toujours un moment extrêmement émouvant pour la grande famille des Séguin d'Amérique. Après la messe et un brunch convivial, le comité de reconnaissance présidé par Marcel Séguin #513 a clôturé cette rencontre par le dévoilement des récipiendaires et la remise du trophée aux familles.

Trois femmes exceptionnelles par leur vie bien remplie ont été honorées par les Séguin d'Amérique. Hélas, pour deux d'entre elles, ce fut à titre posthume que le geste fut posé.

Le premier «FRANÇOIS» revient à une femme généreuse et dévouée, Bernadette Séguin, épouse d'Émile Chevrier de Rigaud. Lors de son mariage à Hudson le 22 octobre 1930, Bernadette épouse un veuf père d'un fils. Treize autres enfants naîtront de cette union. A l'âge de 80 ans, Madame Chevrier décide d'écrire ses souvenirs qu'elle collige dans un recueil de 125 pages. Quelle heureuse initiative pour ses nombreux descendants. Au printemps dernier, elle est décédée à l'âge vénérable de 95 ans quelques mois avant de recevoir son "FRANÇOIS". Plusieurs de ses enfants assistaient à la fête. Son fils Germain reçoit le trophée.

Le second «FRANÇOIS» est dédié à une franco-ontarienne émérite de Cornwall. Jeannine Séguin, native d'Alexandria, a œuvré toute sa vie dans le domaine de l'éducation à Cornwall. Elle fut un ardent défenseur de la langue française en Ontario et directrice-fondatrice de l'école secondaire La Citadelle de Cornwall. Femme d'une grande foi, quelques semaines avant son décès en novembre 1999, elle recevait son baccalauréat en théologie de l'Université de Sherbrooke. Jeannine a participé au second voyage des Séguin en France en septembre 97. Comme elle savait le faire si bien, elle a tenu à relater ses impressions (La Séguinière, Vol. 7, No 4 p. 26)... "elle se disait fière de cette fraternité vécue et de cette solidarité développée et accentuée entre Séguin". Le trophée et l'attestation furent remis à son frère François, d'Alexandria.

Le troisième «FRANÇOIS» revient à une autre femme généreuse et consacrée. Hommage fut donc rendu à Sœur Palmyra Séguin, née en 1923 à Chute-à-Blondeau, fille de Louis-Philippe Séguin et de Donalda Pharand (mariage à Pointe-Fortune en 1918). Ayant étudié au couvent de Saint-Eugène, ON, c'est là qu'elle connut la Congrégation des Sœurs Sainte-Marie de Namur. Le 2 août 1941, elle entrait donc dans cette congrégation pour y consacrer sa vie. Elle vient d'entreprendre son 52e anniversaire de profession. Ne pouvant être présente à Cornwall, le trophée fut remis à sa sœur, Annette Séguin-Côté #220. Soeur Palmyra Séguin est la grande sœur de Patricia Séguin-Leduc #004, notre dévouée archiviste.

Et comme l'a si bien souligné notre ancêtre François (personnifié par André Séguin #027) "sachons suivre l'exemple de ces femmes qui sont une source d'inspiration pour les membres de notre grande famille Séguin... elles ont la force du chêne et la générosité de l'érable".

Gisèle Lefebvre-Tranchemontagne #005 Vaudreuil-Dorion, QC



Bernadette Séguin-Chevrier

(1908-2003)

Candidate présentée par son fils Germain Chevrier #1004

J'aimerais vous souligner un peu la vie de ma mère, Bernadette Séguin Chevrier. Elle est née le 1 juillet 1908, à Hudson, QC d'une famille pauvre; elle a grandi dans ce petit coin de province. Elle s'est mariée très jeune à Hudson, le 22 octobre 1930, à un veuf, Émile Chevrier, qui avait déjà un enfant de quatre ans. À l'époque, le rôle de mère comportait plusieurs facettes dont celles de docteur_maman, éducatrice et surtout pourvoyeuse pour assurer les besoins nourriciers de la famille. Elle a eu treize enfants dont six garçons et sept filles, en tout quatorze enfants, ce qui veut dire seize autour d'une table. Nul besoin de dire que la besogne était lourde de responsabilité pour une petite bonne femme de cinq pieds quelques pouces. Mère au cœur tendre, elle avait une grande foi et une croyance sans borne dans la Vierge Marie. J'ai vu souvent ma mère pleurer, à bout de force et de courage; l'orgueil d'une mère en attrapait un coup. Avec des prières, elle nous disait: "Tenons-nous debout, aimons-nous les uns les autres et nous allons traverser les malheurs plus facilement".



Je me souviens que déjà très jeune, je l'aidais à pétrir la pâte pour le pain. Pour s'occuper d'une famille aussi nombreuse, elle avait à boulanger deux fois par semaine, faire le lavage avec une machine à laver pas très moderne (une ancienne machine à bras), étendre le linge sur la corde; c'était toujours au moins trois cordes à linge. Elle faisait son savon, ses conserves pour traverser l'hiver, ses marinades en pots et sa couture pour habiller mes frères et sœurs. Elle se faisait une fierté de voir à ce que nous soyons très bien habillés et très propres.

L'été, elle cultivait des légumes en abondance pour pouvoir nous nourrir durant l'hiver. Et parmi tout cela, il y avait des fleurs qui ornaient son jardin et le tour de notre maison. Le temps a passé, les filles et les gars ont pris mari et épouse. Mes parents sont restés seuls à la maison. En 1967, un malheureux accident est arrivé à mon père en face de notre maison; cet accident fut fatal. Mon père décédera quelques mois plus tard et je suis devenu propriétaire de la terre de mes parents. Suite à tous ces événements, ma mère s'est retirée dans une coquette petite maison à Dorion avec son fils Michel.

Avec toutes ces années de dur labeur, ses jambes sont devenues fatiguées et elle a déménagé dans une résidence pour personnes âgées à Valleyfield; une acceptation très difficile pour quelqu'un qui a vécu pour ses enfants et qui a travaillé sans arrêt pour le bien de sa famille! Mais ma mère, se disant que le temps est un élément précieux de la vie, décide à 80 ans bien sonnés de rédiger ses mémoires les plus joyeuses, autant celles qui ont illuminé sa vie que les autres qui ont ennuagé son quotidien. Elle aurait voulu être en forme jusqu'à cent ans, mais le hasard de la vie en a décidé autrement; elle est décédée le 28 mai 2003.

Je vous présente ma mère comme une femme courageuse qui a foncé dans la vie malgré toutes les épreuves trouvées sur sa route. Elle a traversé la vie jusqu'à 94 ans et malgré tout, la pauvreté ne lui a jamais fait peur. Elle demeura toujours une maman inquiète de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Je considère que j'ai eu une maman qui a mérité beaucoup de reconnaissance, car la vie n'a pas toujours été rose pour elle.

Arbre généalogique d'une Séguin

Bernadette Séguin

Bernadette SÉGUIN	Hudson, QC	22-10-1930	Émile CHEVRIER
Cléophas SÉGUIN	Rigaud, QC	13-01-1891	Élisa LAROCQUE
Abraham SÉGUIN	Vaudreuil, QC	04-08-1857	Mélanie SÉGUIN
René SÉGUIN	Rigaud, QC	08-01-1816	Madeleine MALLETTE
Jean-Louis SÉGUIN	Vaudreuil, QC	11-01-1779	Marie-Josephte BRAZEAU
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, QC	03-02-1739	Josephte MALLET
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



Jeannine Séguin #441

(1928-1999)



Candidate présentée par Gérald G. Samson #1015

Jeannine Séguin a consacré sa vie à l'éducation et à la reconnaissance des droits des francophones sur la scène locale et provinciale. Elle est née à Alexandria, Ontario, le 30 septembre 1928 de Hormidas Séguin et Lydia Brunet. Elle est la cinquième de six enfants. L'éducation a toujours été une priorité dans cette famille puisque son père décide à l'âge de 16 ans de retourner sur les bancs de l'école pour apprendre à lire et à écrire et tout cela en l'espace de six mois.

Mlle Séguin a fait son primaire à Alexandria mais a dû continuer ses études secondaires à Hawkesbury, Ontario car il n'y avait pas d'école française dans sa ville d'origine.

Puis elle entreprend ses études supérieures et obtient un B.A. de l'Université d'Ottawa, suivi d'une maîtrise en éducation avec concentration en théorie administrative tout en poursuivant sa carrière dans l'enseignement. Le statut de la langue française a toujours été une priorité et, un jour, elle a participé à une marche dans les rues. On lui a reproché de fomenter une grève, mais heureusement, cette

démarche s'est terminée par l'obtention d'une école secondaire de langue française, La Citadelle, dont elle deviendra directrice de 1973 à 1981.

Sa lutte pour les droits des francophones l'a amenée dans tout l'Ontario puis à travers le Canada, par exemple dans l'Ouest canadien, pour aider, encourager et soutenir les francophones afin d'obtenir gain de cause et surtout fournir les moyens pour arriver à faire respecter les acquis. Les luttes qu'elle a menées ont rempli son horaire et c'est une des raisons pour laquelle elle a choisi le célibat; elle disait elle-même que l'enseignement était une mission, une vocation. Jeannine Séguin a été présidente de l'Association canadienne française de l'Ontario (1978-1980) et de la Fédération des Francophones hors Québec (1980-1983). Son implication s'est fait ressentir sur le plan communautaire dont le premier festival de musique de North Bay, la Croix Rouge junior pour le comté de Glengarry, Ontario, la Caisse Populaire d'Alexandria, les maisons des personnes âgées et le groupe Proaction. Pour son intérêt marqué dans tous ces domaines, Mlle Séguin a mérité la médaille papale Bene Merenti (1962), le Mérite franco-ontarien (1977), l'Ordre des Francophones d'Amérique (1979), le Prix spécial de la Fédération Canadienne des enseignants en reconnaissance des services exceptionnels rendus à la cause des enseignantes aux échelons interprovincial, national et international, l'Ordre du Canada (1985) et un doctorat Honoris Causa de l'Université de Sainte-Anne en Nouvelle-Écosse (1991).

Cet hommage remis par l'Association des Séguin d'Amérique lui est rendu à titre posthume car elle nous a quittés le 23 novembre 1999.

Arbre généalogique d'une Séguin

Jeannine Séguin

Hormidas SÉGUIN	Lochiel, ON	22-10-1923	Lydia BRUNET
Alphonse SÉGUIN	Ste-Marthe, QC	22-11-1870	Ozeline MARIER
Antoine SÉGUIN	Vaudreuil, QC	30-08-1836	Marie LECOMPTE
François SÉGUIN	Vaudreuil, QC	07-11-1796	Marie-Ostie VILLENEUVE
François-de-Sales SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île,QC	04-02-1760	Angélique QUESNEL
Louis SÉGUIN	Oka, QC	08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



Soeur Palmyra Séguin

Candidate présentée par sa soeur Annette Séguin-Côté #220

Palmyra Séguin est un exemple de dévouement et de don de soi dont elle a fait preuve tout au long de sa vie. Elle est la fille de Philippe Séguin et de Donalda Pharand mariés à Pointe-Fortune le 8 octobre 1918; ils auront 11 enfants dont Palmyra sera la troisième. Sa vocation religieuse lui viendra très jeune lors de la visite d'une cousine religieuse et jamais elle ne fléchira dans sa décision puisque à l'âge de 17 ans, le 2 août 1941, elle entrait au couvent des Sœurs de Sainte-Marie de Namur sur la rue Bayswater à Ottawa.

Mais parlons d'abord de son cheminement. Elle a fait son école primaire à l'école du rang de Chute à Blondeau puis se déplaça vers Saint-Eugène, Ontario dans le but de terminer sa neuvième et sa dixième année de scolarité et lors de ce séjour, elle connut les Sœurs de Sainte-Marie. A la fin de ses années de postulat et de noviciat, elle compléta son secondaire et s'inscrivit à l'École Normale obtenant son brevet d'enseignement en 1949. Sa carrière d'enseignante l'amena à transmettre son savoir dans les villes de Geralton, Ontario et Chapleau, Ontario, de 1949 à 1967. Mais d'autres rêves ne tardèrent pas à se réaliser car en 1969,



l'Université d'Ottawa lui décerna un B.A. (Baccalauréat ès Arts), puis elle obtint un diplôme en bibliothéconomie à l'Université de Toronto.

C'est avec cette formation qu'elle revint à Geralton pour y séjourner pendant huit ans puis quittera la région du nord de l'Ontario pour Ottawa dans le but de donner des cours d'alphabétisation dans un foyer où résidaient de jeunes enfants; en parallèle à cette activité, elle fait du travail bénévole à l'Hôpital St-Vincent pour les malades incurables et s'occupe d'handicapés à la maison Alléluia de Jean Vanier pour qui elle a mis sur pied un voyage à Lourdes en France.

Ayant auparavant suivi des cours d'espagnol, elle fait un court séjour en République Dominicaine parmi ses consoeurs. Au fond de son cœur, il y a toujours une petite place pour les défavorisés dont les sidéens qu'elle accompagne dans la lutte contre cette terrible maladie; elle n'hésite pas à les soutenir jusqu'à leur dernier soupir ce qui fera dire à l'un d'entre eux: "Jamais dans ma vie je n'ai rencontré une personne qui m'a donné autant de bonté!".

Mais les responsabilités ne lui font pas peur et c'est pourquoi on lui confie, pour quelques années, la responsabilité de la Maison de Buckingham pour les religieuses âgées. À l'âge de 70 ans, elle prend la charge d'une résidence pour personnes âgées à Sainte-Rose de Lima, où elle se dévoue encore à ce jour. On dit que sa vie n'a été orientée que vers le bonheur et le soulagement d'autrui. Eh bien, permettez aujourd'hui à l'Association des Séguin d'Amérique de lui retourner cet amour et cette reconnaissance dont elle a pavé son cheminement terrestre!

Arbre généalogique d'une Séguin

Palmyra Séguin

Philippe SÉGUIN Edmond SÉGUIN Joseph SÉGUIN Jean-Baptiste SÉGUIN Louis SÉGUIN Louis SÉGUIN Jean-Baptiste SÉGUIN	Pointe-Fortune, QC L'Orignal, ON Rigaud, QC Rigaud, QC Pointe-Claire, QC Oka, QC Boucherville, QC	08-10-1918 13-07-1886 08-10-1849 12-01-1818 03-11-1773 08-04-1736 07-06-1710	Donalda PHARAND Rose-Délima BERTRAND Virginie GAUTHIER Anastasie KINGSLEY Pélagie LÉGER Marie-Anne RAIZENNE Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



Nos lecteurs nous écrivent...

Bonjour M. Raymond-J,

Bien oui! Il y aura du nouveau dans la famille: Benoît Séguin "fils de mon fils Raymond" se mariera le 13 septembre prochain à Annick Marois née le 5 janvier 1982 à Waterloo. Le mariage sera célébré en l'église St-Bernardin de Waterloo et la réception en l'hôtel "Le Granbyen" de Granby. Je ne pourrai pas être à Cornwall en fin de semaine car on fête le 40° anniversaire de mariage de mon fils aîné.

À peu près à la même date, il y aura un nouvel arrière petit-fils, je vous donnerai les précisions lorsque le bébé sera né.

Alors bonne journée à tous

Marquerite Charbonneau Séguin #838

Le 12 août, 2003

Bonjour cher président,

J'aimerais vous féliciter vous et votre équipe pour la belle rencontre des Séguin d'Amérique que nous avons eue à Cornwall. Le groupe "La Tournée du Bonheur" était vraiment formidable; chacun s'est amusé au son de leur belle musique. Le repas était délicieux et bien servi. L'ambiance était à la fête. C'est toujours avec joie que nous rencontrons chaque année notre grande parenté. Merci, grâce à vous tous, ces rencontres sont bien agréables.

Amitié sincère,

Conrad et Marie-Reine Gadouas #546

Cher Raymond,

Je t'écris pour te dire combien j'ai joui de ma visite à Cornwall lors du rassemblement annuel de l'Association des Séguin. Tous étaient sympathiques, la nourriture excellente et la musique plaisante. Le voyage en autobus était intéressant et instructif (vu que le guide était bilingue).

Nous avons été déçus cependant à cause du manque de traduction. D'après le couple de Detroit avec qui nous étions assis au banquet et au brunch, l'assemblée avait été conduite entièrement en français. Ils étaient très déçus à cause de cela.

Au cours du banquet et du brunch, il y eut une phrase ou deux en anglais par-ci par-là, ce qui nous donnait une idée de ce qui se passait et nous permettait de suivre le programme. Dans la pochette d'information qui nous fut remise, il n'y avait pas une seule page en anglais et il nous fallait en deviner le contenu.

Malgré tout cela, j'ai bien aimé ma fin de semaine et si j'en ai la chance, je retournerai. J'aime la langue française et je sais plusieurs mots que j'ai appris dans mon enfance, mais je ne peux pas en faire des phrases. J'ai aussi suivi un cours dans un collège local. J'avais l'intention de continuer mais je commençais à perdre la vue. Je suis maintenant considérée aveugle et je peux voir très peu.

Je désire faire un commentaire sur la jeune chanteuse. Nous l'avons trouvée charmante avec une très belle voix que je voulais rapporter avec moi, via cassette ou CD. Je pense que sa gérante a manqué une chance en or de la faire connaître en n'enregistrant pas son chant pour l'offrir en vente.

J'ai hâte de voir votre prochain bulletin et je ferai de mon mieux pour le comprendre

Rose-D. Séguin-Goodboo #1018 Saguinaw, Michigan.

Benoît Séguin (André, Denise Ménard), (voir La Séguinière vol. 13 no. 2) professeur à l'Université d'Ottawa, a soutenu, avec succès, le 9 juillet 2003, sa thèse de doctorat à l'Université Maurice Bloch de Strasbourg, France. Je crois que cela mérite d'être souligné

Son beau-père,

Guy Martineau



Nos lecteurs nous écrivent...

Bonjour Monsieur et Madame Réjean Séguin

Grand merci pour la magnifique organisation de la rencontre annuelle. Depuis 1990 nous nous faisons un plaisir d'y participer. Comme à chaque année ce fut une merveilleuse réussite grâce à des bénévoles chevronnés comme vous deux. Félicitations! Mon époux est le frère de Raymond Séguin #002, de Boucherville. Au plaisir de se revoir en août prochain.

Luce David et son époux Pierre Séguin #063 Saint-Eustache, QC

Chère madame Séguin-Pharand...

... Félicitations pour le 50e numéro de La Séguinière! Je ne me lasse pas de relire cette vaste fresque rétrospective des personnes, des événements, des voyages, des rencontres annuelles, des richesses explorées en tous domaines. Je ne suis pas peu fière d'y voir mon nom et de me sentir partie prenante de la grande famille des Séguin. La récente rencontre des 9 et 10 août à Cornwall a certainement été très réussie, nombreuse et joyeuse. Vous avez lancé un beau mouvement; il vit, vous avez su lui donner un haut niveau mettant en valeur les dimensions humaines et spirituelles, dénichant les talents, les faisant connaître et surtout en ne marginalisant pas la foi de tous ceux qui l'ont conservée; elle a toujours eu une place de choix dans vos rencontres. C'est vraiment un arbre majestueux. Merci pour tout à vous et à tous ceux et celles qui ont collaboré et continuent à le faire.... Saluez tous ceux et celles qui collaborent à notre revue et remerciez-les pour moi...

Soeur Marie Dominique Seçuin #816 Abbaye N-D-de-la-Grâce-Dieu, France

Un message de genealogiefrancequebec@yahoo.ca: Bonjour,

Généalogie France-Québec (GFQ) est un groupe ayant comme mission première, l'entraide généalogique entre tous généalogistes francophones du monde et cela tout à fait gratuitement. La mission première est atteinte, car le groupe compte maintenant plus de 400 membres des quatre coins de la planète. Généalogie France-Québec (GFQ), a vu le jour le 14 avril 2002 et plus de 11,000 messages ont été envoyés et plusieurs d'entre eux ont reçu une réponse. N.B. Grâce à la progression rapide de Généalogie France-Québec, le groupe a dû déménager à l'adresse: http://cf.groups.yahoo.com/group/GFQ.

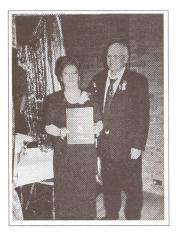
L'ancien site http://cf.groups.yahoo.com/group/genealogiefrancequebec/ est maintenant un site d'archives, pour les anciens messages. En tant que personne s'intéressant à la généalogie, vous êtes invitée à joindre les rangs de Généalogie France-Québec (GFQ), et à contribuer à l'avancement de vos recherches ainsi qu'à celles des autres membres du groupe, dans le plus grand respect des gens. Au plaisir de vous lire dans un proche avenir. Christian Ratté, Québec http://cf.groups.yahoo.com/group/GFQ

Nouvelles brèves

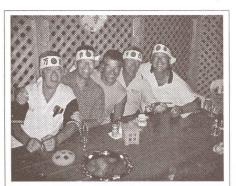
- Suzanne-Ellen Séguin, fille de Sharon, et Kenneth E. Seguin #669 s'est mariée le 9 août 2003 avec Sancho-Freitas Seraine, fils de Judson Seraire Jr et de Guicileia (Freitas) Jarvis. Le mariage a eu lieu à l'église St Pius X de Dallas au Texas. Les nouveaux mariés ont fait leur voyage de noces à Playa del Carmen, Mexico.
- Sincères félicitations et voeux de bonheur à Julienne Séguin-Cuillerier #583 et Gilles Desrochers de Montréal qui célébraient leur 50ième anniversaire de mariage le 6 septembre dernier à Laval.

Ta solntiou dn mot caché #3 Ane qaus nu misoir... Famille





- Raymond et Marie-Marthe Séguin # 431, de Hawkesbury, (photo) ont célébré leur 50ième anniversaire de mariage avec leurs enfants, parents et amis en juin dernier. Les jubilaires ont reçu un beau cadeau souvenir (notre merveilleux dictionnaire).
- Sincères félicitations à M. Yves Séguin élu député du comté d'Outremont et nommé ministre du revenu dans le gouvernement Charest.
- M. Philippe Séguin #545, ex-président de l'Assemblée nationale française, a publié une autobiographie intitulée: "Itinéraire dans la France d'en bas, d'en haut et d'ailleurs". Dans ce volume, l'auteur consacre une vingtaine de pages au Québec.
- Bruno Séguin est né le 15 juin 2003 à l'hôpital du Suroît. Il est le fils de Luc Séguin et Véronique Leduc de Rigaud. Il est le premier petit-fils de Gérard et Lorraine Séguin #612. Tante Jacqueline Séguin #012 est bien heureuse du prénom du bébé.
- L'historien Pierre Séguin sera le conférencier invité le 26 novembre prochain à la Société d'Histoire des Iles Percées de Boucherville. Il a intitulé sa conférence "Histoire et sens des traditions de Noël". Pierre est le fils de Pauline et Laurier Séguin #083 de Hawkesbury.



- Bravo à Benoît Séguin #584, "FRANÇOIS" 2001, de Rock Forest, QC, qui a remporté la médaille de bronze au tournoi mondial des maîtres de Judo à Tokyo, Japon, en juin 2003. Il est le fils de Emma Séguin #1014, Casselman et le frère de Réjean E. Séguin #265, Ottawa, Neil Séguin #150, L'Ile-Perrot, Reynald Séguin #112, St-Isidore et Jacques E. Séguin #896, Casselman.
- Frère Emmanuel, fils de Gisèle Séguin-Houle et de Denis Houle poursuit toujours sa préparation à la prêtrise avec la communauté des Légionnaires du Christ. Il vient de terminer deux années d'études en philosophie à Rome et fut reçu par le Saint-Père. A la fin de l'année scolaire, Emmanuel a été envoyé à Paris pour trois ans afin de poursuivre ses études et faire de l'apostolat. (Séguinière vol. 10 no.4 p.14)

Un peu d'humour...



Tournoi de golf au profit de la ligue de hockey mineur de Rigaud; chercher l'erreur de nos sportifs (ce n'est pas Tiger Woods). De gauche à droite André Séguin, Chantal Guindon, France et Raynald Séguin #192.

Membres à vie

627 Raymond "Tony" Séguin Hawkesbury, ON
923 Roger Laporte Hawkesbury, ON
023 Rachel Séguin-Deguire Rigaud, QC
741 Jeanne Séguin-Plattner Hawkesbury, ON
288 Pauline Séguin Montréal, QC
019 Thérèse Séguin, s.s.a. Lachine, QC

Dons

1	Dons		
	037 Monique Séguin-Bissonnette	Saint-Laurent, QC	10\$
	301 Alberta Séguin	Montréal, QC	20 \$
	304 Rita Séguin-Olivier	Verdun, QC	10\$
	443 Lucille Thibault-SéguinLaval,	QC 10 \$	
	480 Réjeanne Barrette-Séguin	Azilda, ON	10\$
Ì	915 Gilles Chartrand	Rockland, ON	5\$
j	916 Monique Chartrand	Rockland, ON	20 \$
	947 Régionale Saint-Laurent Inc.	Cornwall, ON	10\$
	953 Claude Bédard	Boisbriand, QC	10\$
	969 Éric Séguin	Boisbriand, QC	5\$
	1015 Gérald G. Samson	Cornwall, ON	10 \$



Mises au point:

La Séguinière Vol. 13, No. 1 page 16 "Julien Séguin et Angélina Sauvé"

Suite à l'article sur la famille Julien Séguin et Angélina Sauvé paru dans La Séguinière de mars 2003, une mise au point s'impose au sujet de la photo retrouvée.

Lorsque vers 1980, le journal de Terrebonne avait publié cette photo de famille retrouvée, le journaliste supposait que c'était Julien qui avait glissé le cadre cartonné dans un placard. Or cette supposition s'avère fausse car le beau cadre que possédait Julien à la résidence a été remis à sa fille Lise Séguin-Breau #779 qui l'a toujours en sa possession depuis le décès de son père survenu le 22 juin 1986 à l'âge de 97 ans.

Comme chaque enfant possédait une copie de la photo souvenir, l'exemplaire retrouvé appartiendrait donc à Victor, l'autre frère Séguin ayant habité la résidence.

De plus, lors de la présentation de la famille d'Alexina Séguin, épouse de J.-B. Avila Cuillerier de Saint-Télesphore de Soulanges, leur fille cadette Julienne Cuillerier-Desrochers, (Julie) #583 a été prénommée Johanne par erreur. Mes excuses à cette charmante cousine, toujours fidèle aux rencontres des Séguin d'Amérique.

Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005 Vaudreuil-Dorion

La Séguinière Vol. 13, No. 2, page 23 "Le Monde des Arts"

Dans la section sur les Artistes-peintres quatre noms manquaient. Nous nous excusons de cette omission.

Aquarelle:

- 1.- Lorraine Séguin, aquarelliste de la région de Rigaud-Vaudreuil. Depuis 1999, elle a exposé à Rigaud, dans les Cantons de l'Est et, à l'hiver 2001, en solo, à la Maison Trestler de Vaudreuil-Dorion. Ses œuvres plaisent par la richesse des couleurs et leur grande sensibilité.
- 2.- Marthe Seguin-Fontes, aquarelliste française. Née à Marseille, elle a étudié à l'École normale d'Aix-en-Provence et à l'École normale supérieure de l'enseignement technique. Agrégée d'arts plastiques, professeur à Toulouse et au lycée Marie Curie de Marseille, elle se consacre depuis 1982 à l'écriture et à l'illustration de livres d'art. Elle a déjà illustré 43 livres dont "Les lettres de mon moulin" d'Alphonse Daudet, édition Dragon d'or 1990 et "l'Herbier" de Marcel Proust. Elle est l'épouse du peintre Robert Seguin.
- 3.- Nicole L'Heureux-Séguin, aquarelliste de la région de Sherbrooke. Minutieuse et sensible, Nicole dit qu'elle a trouvé dans ce médium un moyen de satisfaire ses exigences. C'est devenu vite une passion. La lumière et les ombrages la fascinent: elle aime en faire un jeu autant que de défier le mystérieux qu'est l'aquarelle. Elle habite Rock Forest avec son époux Benoît Séguin #584. On peut visionner quelques-unes de ses oeuvres en tapant "Nicole L'Heureux" avec le moteur de recherche Google.

Pastel:

1- Claudette Séguin-Beaulieu, artiste-peintre de Montréal. Elle a étudié la peinture à l'huile, mais depuis 1980, elle réalise des œuvres au pastel à sec. Elle a exposé en solo et en groupe au Québec et en France.

Claire Séguin-Dorais #191 Montréal



Avis de modifications aux règlements de L'Association pour 2004

Durant la dernière assemblée générale, Marcel Séguin #513 a fait valoir que l'assemblée des membres devait garder sa prérogative sur la fixation du montant de la cotisation. Alors que le Conseil d'administration suggérait de modifier les articles 11.04 et 11.06 des règlements de l'Association en remplaçant les montants chiffrés de cotisation de ces deux articles par l'expression "par le conseil d'administration" et en reprenant la phraséologie de l'article 11.06, l'assemblée a décidé de conserver les montants chiffrés et la phraséologie antérieure de ces deux articles tout en révisant à la hausse les taux de cotisation.

Les Règlements 11.04 et 11.06 se lisaient antérieurement comme suit:

11.04 Membre régulier. Toute personne peut devenir membre régulier en adressant sa demande à l'Association, pourvu qu'elle soit intéressée à promouvoir les objectifs de l'Association, qu'elle soit acceptée par le conseil d'administration et qu'elle paie sa cotisation annuelle fixée à 20,00\$. Cette cotisation inclut le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison.

11.06 Membre à vie. Est membre à vie, la personne qui adhère à l'Association en payant 250,00\$ pour sa cotisation. Le montant à payer sera réduit à 150,00\$ si le membre est âgé de 65 ans et plus.

L'assemblée générale des membres a modifié les Règlements 11.04 et 11.06 pour se lire comme suit:

11.04 Membre régulier. Toute personne peut devenir membre régulier en adressant sa demande à l'Association, pourvu qu'elle soit intéressée à promouvoir les objectifs de l'Association, qu'elle soit acceptée par le conseil d'administration et qu'elle paie sa cotisation annuelle fixée à 25,00\$. Cette cotisation inclut le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison.

11.06 Membre à vie. Est membre à vie, la personne qui adhère à l'Association en payant 300,00\$ pour sa cotisation. Le montant à payer sera réduit à 200,00\$ si le membre est âgé de 65 ans et plus.

Les nouveaux taux ne s'appliqueront qu'à partir du prochain exercice financier, c'est-à-dire juin 2004.

RaymondJ. Séguin #003 Secrétaire de l'Association

Avis de recherche...

Monsieur Raymond Séguin #002,

A Rigaud le 28 mai dernier est décédée Bernadette Séguin (95 ans) mariée à Hudson en 1930 à feu Émile Chevrier. Voulant connaître la lignée de la défunte, je consulte le dictionnaire des Séguin.

J'y découvre qu'elle est la fille de Cléophas Séguin et d'Élisa Larocque mariés à Rigaud en 1891. Cléophas est le fils d'Abraham Séguin et de Mélanie Séguin. Élisa Larocque est la fille de Bernabé (ou Barnabé?) Larocque et de Sophie Séguin.

Voulant remonter la lignée de la dite Sophie Séguin, je ne trouve aucune mention de mariage entre Bernabé Larocque et Sophie Séguin dans le répertoire des mariages Séguin.

Je possède heureusement le répertoire des naissances, mariages et sépultures de Rigaud. Dans la section mariage, j'ai découvert une Sophie Séguin née à Rigaud le 14 juin 1836, fille de Joseph-Charles Séguin et Catherine Mallet(te) qui a épousé Bernabé Rocbrune à Rigaud le 19 février 1854. Bernabé Rocbrune est le fils de Pierre Rocbrune et MarieLouise Séguin.

Seraitce possible que Bernabé Larocque et Bernabé Rocbrune soit le même homme? Cela me semble plausible puisque dans le registre des sépultures de Rigaud en 1841 apparaît le décès d'une Angèle Séguin fille de David et de Angèle Larocque/Rocbrune. Sophie Séguin, épouse de Bernabé Larocque, est décédée à Rigaud le 20 juin 1892 à l'age de 57 ans.

Vite, monsieur Séguin, délivrez-moi du secret de cette Sophie Séguin et de son Bernabé.

Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005 Vaudreuil-Dorion

Réponse:

Madame Tranchemontagne-Lefebvre, vous avez bien raison car au cours des années cette famille a utilisé indifféremment les deux patronymes.

Raymond Séguin #002

iond Seguin #002 Boucherville

Décès

drien Séguin de Verdun, QC est décédé le 2 juillet 2003 à l'âge de 78 ans. Il était le père de Monique Séguin #984, Montréal, QC.

gnès Séguin-Fournier de St Isidore, ON est décédée Lle 14 juillet 2003 à l'âge de 90 ans. Elle était la bellesoeur d'Emma Martin-Séguin #1014, Casselman, ON et la tante de nombreux membres de l'Association

lice Séguin-Joanisse de Hawkesbury, ON est décédée Aà l'âge de 89 ans le 27 septembre 2003. Elle était l'épouse de feu Antonio Séguin, la mère de Raymond (Tony)#627, Hawkesbury ON et de Lise Séguin-Charbonneau #922, Cornwall, ON.

lanche-Aurore Séguin-Lizotte #339 de Longueuil, QC est décédée le 24 août 2003 à l'âge de 88 ans. Elle était la soeur de l'abbé Jean-Baptiste Séguin #102, Valleyfield, QC, Ange-Émile Séguin #149, Vaudreuil-Dorion, QC, Romuald Séguin #350, Dorval, QC et Guy Séguin #911, Les Cèdres, QC

ernande Séguin #317de Laval, QC est décédée le 8 août 2003 à l'âge de 88 ans. Elle était la soeur de Lorenzo Séguin #733, Laval, QC et la tante de Bernard Séguin #340, Montréal, QC et d'Andrée Séguin #782, Montréal, QC

Tenri Dault #428 des Coteaux, QC, époux de Rita Lalonde, est décédé le 1 juillet 2003 à l'âge de 79 ans. Époux en première noces de Thérèse Séguin, il était le beau-frère du Père Edouard Séguin c.s.v. #144, Rigaud, QC.

lean-Pierre Séguin d'Ottawa, ON est décédé le 21 juin J 2003 à l'âge de 59 ans. Il était le frère d'André-C. Séguin #376, Ottawa, ON.

Patrick Marchand de Cornwall, ON est décédé le 9 juin 2003 à l'âge de 78 ans. Il était 111 2003 à l'âge de 78 ans. Il était l'époux de Rita Séguin-Marchand #308, Cornwall, ON.

aymonde Séguin-Charlebois de Vaudreuil-Dorion, QC est décédée le 21 juillet 2003 à l'âge de 68 ans. Elle était la soeur de Robert Séguin #479, Sainte-Marthe, QC et la nièce de J.-E.-Gustave Séguin #321, Pike River, OC.

Sincères condoléances à ces familles

Nouveaux membras

Nouveaux membres								
1000 Manon Séguin	50 Lisgar	L'Orignal, QC K0B 1K0						
1016 Mary-Louise Hackmann	367 Pear Tree Rd	Troy, MISSOURI 63379-3822						
1017 Karen-Kay Sayan	9055 East Road	Burt, MICHIGAN 48417						
1018 Rose-Delima Séguin-Goodboo	2314 Marshall Ct	Saguinaw, MICHIGAN 48602						
1019 Eunice-Lillian Sayan-Nicklyn	4065 S. Towerline	Bridgeport, MICHIGAN 48722						
1020 Joan-E. Wieliczko	RR 3, Box 86A	Plymouth, NEW HEMPSHIRE 03264-9803						
1021 Claire-Gabrielle Séguin	6040 Gouin Est	Montréal, QC HlG lB8						
1022 Gilles Séguin	2521 Béliveau	Longueuil, QC J4M 1M6						
1023 Diane-J. Séguin-Oslund	8517 Roseland Ct	Oak Park, MICHIGAN 48237-1854						
1024 Robert Séguin	554 Ruisseau St-Louis O.	Marieville, QC J3M 1P1						
1025 Maurice Séguin	1326 Le Brûlé	St-Antoine sur Richelieu, QC J0L 1R0						
1026 Daniel Séguin	88 de La Malbaie	Gatineau, QC J8P 7T5						
1027 Robert Séguin	75 Lautrec	Saint-Constant, QC J5A 1E4						
1028 Henriette Gauthier-Smyth	404-5110 Cordova Bay	Victoria, BC V8Y 2K5						
1029 Anne-R. Séguin-Stockton	724 Mackenzie, RR#2	Frankford, ON K0K 2C0						
1030 Paulette Séguin-O'Brien	580 Kirkwood	Cornwall, ON K6H 5Y8						
1031 Line Séguin	85 Maçon	Saint-Constant, QC J5A 1S9						
1032 Lucie Séguin-Ethier	41 Wellington Est	Cornwall, ON K6H 6W8						
1033 Jean Séguin	1214 Bedford	Cornwall, ON K6J 4L5						
1034 Muguette Séguin-Boisvenu	723 Laurier	Rockland, ON K4K 1E6						
1035 Jean-Claude Séguin	19 Trottier	Gatineau, QC J8R 2K2						
1036 Guy Séguin	52 Percy	Casselman, ON K0A 1M0						
1037 Annick Slupek	46-2030 Brentwood	Sherwood Park, AB T8A 4P6						
1038 Joseph Ladéroute	302-124 Daniel South	Arnprior, ON K7S 2L7						
1039 Élaine Séguin-Perras	1384 Wade	Russell, ON K4R 1L5						
1040 Mgr Réjean Lebrun	300 Chemin Montréal	Cornwall, ON K6H 1B4						



Mot caché Séguin #3

7 lettres

« Parenté »

C

C

R

E

E

0

E

G

0

C

T

E

R

B

E

D

E

R

R

G

E

N

E

E

A

A

E

testament tête-à-tête

vêtements

veuve

A

S

0

N

U

D

N

E

F

E

D

H

H

a		E	F		D	E	L			E	N	0			Α	
absence		R	1	0	٧	Е	R	Ε	S	S	E	М	В	L	Α	N
accouchement		1	L	F	Т	N	Е	М	Α	Т	S	Е	Т	X	U	Е
accueil		Α	S	С	Е	N	D	Α	N	С	Е	N	0	T	А	1
adieux adolescent																_
ascendance		T	Α	Е	R	U	Е	M	Е	D	Е	M	Е	N	Α	G
c		Α	E	L	-1	В	Α	Н	U	M	0	U	R	U	0	T
célibataire		В	Е	R	Е	R	F	Q	Е	N	Α	Α	С	М	Т	U
cousine		1	N	Е	٧	Е	U	Н	Α	D	В	0	٧	Е	U	٧
d		L	Α	1	D	Е	С		0	S	U	М	Α	R	1	Α
demeure		Е	L	N	R	U	S	L	Е	S	S	Е	G	N	Α	U
déménager		С	0	В	0	S	Е	N		R	Е	G	Α	R	U	0
défendu										I.						0
dévoué		М		С	Α	S	С	N	0		Т	Α	T		С	
e encourager		L	C	N	C	Ε	Е	Р	R	Α	Т	-1-	Q	U	Α	N
enfantement		Α	С	Е	N	0	U	R	R	1	Т	U	R	Е	U	0
éduquer		Е	N	F	Α	N	Т	Е	М	Е	N	Т	Α	С	С	U
f		Т	Е	Т	Е	Α	Т	Е	T	Е	Е	Е	1	N	0	М
félicitation (s)		N	0	1	Т	A	R	A	Р	Е	R	Р	Т	Α	Т	
fidélité								- 47								
fils		R	Е	В	M	0	С	C	U	S	S	Т	N	Е	M	E
frère																
g	h			1			n	n			aissa			r		
goût	habi	ile		lac	tatio	1	m	ariag	e	ne	ourri	ture		resse	embla	ince
	habi	itat		laid	de		m	onde		p				retou	ır	

Vous trouverez la solution de cette grille au bas de la page #18, elle a été préparée par Marcel H. Séguin #513

n

neveu

notaire

pratiquant

préparation

revoir

succomber

harmonie

humour

liaison

louanges

libre



Des Séguin prets à vous servir... Avec force et générosité!

Guylaine Séguin B. Sc. Pht, D. O. Physiothérapeute Ostéopathe

Ostéopathie

796, Chemin du Fleuve, Les Cèdres, QC J7T 1A9 Sur rendez-vous Tel.: (450) 452-2780

Desjardins

Luke de Stéphano Directeur général

Caisse populaire **Desjardins Rigaud**

Siège social 133-A, rue Saint-Pierre Rigaud (Québec) JOP 1PO

(450) 451-5345

(514 990-2344

Laval: (450) 663-6198 Fax: (450) 663-6419

Cell: (514) 497-9894

Gilles Séguin C. d A Ass.

Le Groupe Séguin inc.

FEU - VOL - AUTO - COMMERCE - VIE - ABRIS FISCAUX

1875, Place Jean-Plaget, Vimont, Laval, QC H7M 3T7

ANDRÉ I. SÉGUIN, CGA

Comptable - Accountant

272, McArthur Ottawa, ON K1L 6P4

Tel: (613) 745-0376 fax: (613) 745-0750

E-Mail: andreseguin@rogers.com

Croisière à bord d'un yacht à partir de Miami Beach

Offrez vous une croisière de luxe à partir de

Miami Beach à bord du yacht moteur «« Lady Barbara »» Yacht disponible pour charters personnels ou pour affaires. Climatisé, stabilisé et cuisine complète. Peut accueillir des groupes de 13 max. (4-6 à dormir). Disponible pour des locations allant de 2 heures à 7 jours. L'équipage comprend un capitaine certifié USCG ainsi qu'une assistante et chef-cuisinière. Pour réservations, communiquez avec : Michel et Barbara Séguin, Miami Beach, FL

(305) 532-9373 ou (407) 256-0016 Courriel: boatbarb@msn.com

Merci sincère à nos commanditaires du 14e rassemblement annuel à Cornwall... Encourageons-les... Astro Printing Service, Best Western Parkway Inn & Conference Center, BMO Nesbitts Burns, Brookshell Pontiac Buick GMC Ltd, Caisse Populaire de Cornwall, City Radiator Auto Centre, Cornwall Camping Centre, Cornwall Hyundai, Cornwall KIA, Cornwall Motor Sales, Cornwall Roof Trust Ltd, Dépanneur et confiserie Samson, Fleuriste Roy, Jack MacDonnell Motor Sales, King George Family Restaurant, Miller-Hughes Ford Sales Ltd. Pharmacie Eastcourt, Rangard Security, Roma's Restaurant, Roy Studio, Salle Nativité, Séguin Patates.

Courriel des membres

014 René-J. Séguin

156 Normand Séguin

915 Gilles Chartrand

1016 Mary-Louise Hackmann

1017 Karen-Kay Sayan

1020 Joan-E. Wieliczko

1021 Claire-Gabrielle Séguin

1022 Gilles Séguin

1023 Diane-J. Séguin-Oslund

Lantana, FL MODIFICATION

Sainte-Marthe, QC

Rockland, ON

Troy, MISSOURI

Burt, MICHIGAN

Plymouth, NEW HAMPSHIRE

Montréal, QC Longueuil, QC

Oak Park, MICHIGAN

rednseguin@peoplepc.com normandseguin@moncanoe.com tigilles206@hotmail.com chc@nothnbut.net KaSay555@aol.com jonew@cyberportal.net clairegseguin@aol.com gseguin@soft informatique.ca diane@dianesgenealogy.com